



## ПОСЛУХАЙ, ХТО КЛИЧЕ ТЕБЕ

### Дівчата про те, чому вони проти статевих стосунків до шлюбу

Про 8 переконливих тверджень недопустимості дошлюбних статевих стосунків читайте в статті на стор. 3



### Я бігав по колу. Тому мій шлях до Господа був важким, тернистим і довгим...

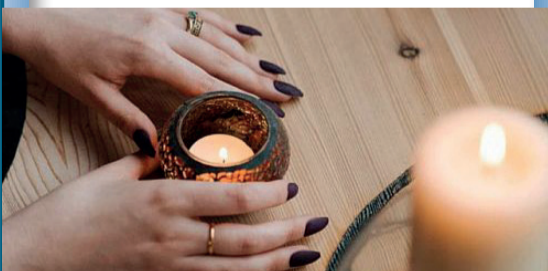
Свідчення людини, яка прийшла до Бога і служить Йому, читайте на стор. 4

СРЕМІЇ 9:23



### Чи варто звертатися із своїми проблемами за допомогою не до Бога, а до ворожок?

Відповідь на це запитання в статті на стор. 4



### Богу по-справжньому гидко, коли ви, хай несвідомо, але вимовляєте слова-заклинання демонів!

Статтю про негативну дію лихослів'я читайте на стор. 5



Євангелія від Івана 10:1-18 (відкрий Євангелію і прочитай цей текст самостійно)

Чи чув ти коли-небудь, щоб хтось кликав твоє ім'я, і ти не знав, звідки линув той голос? Або, можливо, ти ледве чув той голос тому, що навколо було дуже галасно.

Послухай, голос кличе тебе. ТЕБЕ!

Хто ти? Як твоє ім'я? Звідки ти прийшов? Де ти живеш? Куди ти йдеш?

#### Біблія

Світ був створений біля шести тисяч років тому. Він був створений Богом. Бог має книгу, що називається Біблією, у якій розповідається, як Він створив світ, і як Він створив перших чоловіка і жінку. Бог створив людину за Своєю подобою.

З того часу народжувалися діти. З того часу люди вмирали. Тисячі і тисячі з них народилися і померли.

Ти народився у своїх батьків, але насправді ти був створений Богом. Він створив все. Чи думав ти коли-небудь, як чудово Бог створив усе, і як Він створив тебе?

Твої батьки дали тобі ім'я. Бог знає твоє ім'я. Він знає ім'я кожного, незалежно від того, якою мовою воно звучить. Він знає все. Бог створив нас, і тому Він знає про нас все. Він любить нас, тому що ми належимо Йому. Він – наш Батько на Небі, і Він дбає про нас більше, ніж наші земні батько й мати.

#### Бог

Бог був завжди. Він – вічний. І коли Він вклав своє дихання в нас, це зробило нас також безсмертними. Ні, не наші тіла, тому що вони вмирають, але душу всередині нас, яка живе вічно.

Чи знаєш ти Бога? Можливо ти питаєш: «Хто є Бог? Де Він?» Чи ти дійсно бажаєш знати це? Так, ти бажаєш. Глибоко в тобі є це бажання.

Ти ніколи не бачив Бога, чи не так? Не бачив, але це не означає, що Він не існує.

Є тільки один Бог. Немає місця для інших богів, тому що Він один є дійсно справжнім Богом, що наповнює небо і землю. Він присутній скрізь одночасно.

Божий дім є Небо, те прекрасне місце там, у вишині, але Він також живе в серцях тих людей, які слухаються Його.

Як пізнати Бога? Чи не це

питання ти маєш? Бог має чудовий план, щоб показати нам, як це зробити.

Бог послав Свого Однородженого Сина Ісуса з Небес, щоб показати людям, хто Він, який Він. Бог і Ісус – це одне ціле.

Чудом, Божий Син був народжений немовлям, виріс і став чоловіком. Потім понад три роки Ісус говорив людям про любов Бога, Його Отця. Він казав їм, що Бог є святий і не може терпіти гріх.

Тоді Бог приготував для нас шлях до спасіння від наших гріхів. Він допустив, щоб Його Сина Ісуса було розп'ято на хресті злими людьми, щоб Син віддав Своє життя за нас – така велика була Його любов!

Ісус був Жертвою, яка може заплатити за гріхи всього людства – за кожний твій гріх, який ти коли-небудь зробив, за кожний гріх кожного окремо – хлопця чи дівчини, чоловіка чи жінки.

Чи залишився Ісус на хресті? Чи залишився Ісус у гробі? Ні. Через три дні Він воскрес з перемогою. Потім Він повернувся на Небо і чекає, коли Отець скаже, що світ підійшов до кінця. Тоді Він буде праведним суддею над усіма людьми.

Чи маєш ти Євангелію від Івана? Прочитай десятий розділ. Апостол Іван написав, про що Ісус говорив людям. Те, що Він сказав, дійсно для нас сьогодні. Ісус сказав, що Він Добрий Пастир, і Він віддав життя за Своїх овець. Ми є вівці. Той, хто є Його вівцею, знає Його голос. Він кличе їх по імені. За чужим вони не підуть.

#### Чужий, інший голос

Хто той чужий, від якого ми повинні втікати? О, він злодій! Він є неправдомовець і батько неправді. В ньому немає правди. Він – диявол. Він – наш ворог, сатана.

Але в першу чергу він є ворог Бога. Він колись був одним із ангелів з Богом на Небі. Але він загордився і піднявся проти Бога. Він боровся проти Бога і багато ангелів приєдналося до нього. Бог переміг, тому що Він – Всемогутній. Таким чином Він скинув з Неба сатану і всіх його послідовників. За це сатана ненавидить Бога.

Оскільки він ніколи не зможе зблизитись з Богом знову, то він виливає свій гнів на Божі створіння, на земних людей. Оскільки він згрішив, він

намагається спокусити кожного на гріх. Але ніколи гріх не ввійде в Царство Небесне.

Існує й інше місце, яке Бог створив саме для диявола та його ангелів. Це – пекло, місце страждань. Пекло – це палаючий вогонь, який ніколи не згасне; це місце, де диявол і його прислужники будуть нести вічне покарання. Це жахливе місце, куди Бог буде змушений відправити нас, якщо ми вирішимо слухатись голосу диявола.

Диявол не хоче, щоб ми думали про пекло. Він не хоче, щоб ми думали про Бога. Ось чому він намагається відвернути нашу увагу від Бога. Диявол намагається зробити так, щоб ми слухались його голосу.

#### Чи чув ти в собі той, інший голос?

Часом він примушує нас вирити, що він може дати нам щось хороше. Він змушує нас думати про себе: «Я кращий за інших, я важливий. Я на першому місці. Я помочуся. Я повинен боротись за свої права. Красти – це непогано, тільки треба робити це так, щоб ніхто не впіймав. Кожний говорить неправду, і мені також можна. Брудні думки не такі вже й погані – ніхто не знає, що я думаю. Брудні слова – вони згодяться, щоб добре посміятися».

А іншим часом, чи був ти в такому занепаді духу, що спокушався думати: «Я нікому не потрібний, я нікчема, навіщо продовжувати жити?»

Це все є голос диявола. Він говорить неправду. Тому він і намагається зробити нас неправдомовцями також. Він – злодій, тому він хоче змусити нас красти. Він – вбивця, тому він хоче, щоб і ми ненавиділи інших.

Коли ти слухаєш той голос, що ти відчуваєш? Чи почуваш ти себе добре? О ні, це робить тебе нещасним і ти хочеш сховатись у темряві. Саме таким є диявол. Йому подобається робити справи в темряві.

#### Голос Ісуса – голос Доброго Пастиря

Чи ти знаєш Ісуса, Доброго Пастиря? Чи ти хотів би бути Його учнем? Чи ти хотів би знати Його голос?

Так, ти можеш, але перш за все, ти не повинен більше слухати той, інший голос.



Перебуваючи перший раз з двома проповідниками Євангелії у в'язниці міста Х'юстон, я так сильно переживав, що думав, що моє серце від хвилювання вискочить з грудей. Але, буквально протягом перших

тридцяти хвилин нашого там перебування, Бог почав показувати мені щось дивовижне. Пройшовши через контроль, ми втрьох вирушили в ізолятор особливого режиму, де ув'язнені перебувають в одиночних камерах

## Свідчення з в'язниці

всі двадцять чотири години на добу, коли їм дозволено всього лише одну годину на прогулянку і прийняття душу. Ці ув'язнені нагадують звірів, посаджених у клітку (камери в таких в'язницях мають ґратчасті двері). У цьому ізоляторі перебувають найгірші з гірших: вбивці, ґвалтівники, члени бандитських угруповань і т.п.

Я почав розмову із одним ув'язненим, який повідомив мені, що він був членом мексиканської мафії (однієї з найжорстокіших у світі злочинних вуличних банд). Він розповів мені по секрету, що вирішив покинути цю банду. Однак, якщо хтось намагається залишити

ряди банди такого масштабу, йому належить покарання під назвою смерть. Цей хлопець був поміщений в ізолятор, оскільки його життю загрожувала смертельна небезпека. Я запитав його: «Чи є тут людина, яка хоче вбити тебе?» Він відповів ствердно, потім приклав палець до губ, щоб ми говорили тихіше, і, вказуючи на сусідню камеру, прошепотів: «Хлопець, що знаходиться в сусідній камері, хоче вбити мене». Я хрипко прошепотів: «Хлопець у сусідній камері хоче вбити тебе?» Він кивнув у відповідь.

Я подумав про те, в яке становище я себе поставив! Я почав розповідати цьому хлопцю про Христа, бо було очевидно, що він сильно потребував Його, і, найскоріше, його чекала швидка смерть. На мій подив цей двадцятирічний ув'язнений, який був з голови до п'ят покритий татуюваннями, правильно відповідав на всі мої запитання. Скоріше за все, будучи підлітком, він ходив до церкви, але очевидним був той факт, що згодом він обрав невірний життєвий шлях.

Не думайте помилково, що молоді люди у вашій церкві, ставши дорослими, будуть від усього серця слідувати за Господом. Сатана щосили намагається внести безлад у їхнє життя. Прошу вас, кладіть в цих молодих хлопців якомога більше свого часу і посилено моліться за них. Без усякого сумніву, вони цього варті.

Після розмови з цим хлопцем, мені захотілося зустрітися із

замовним вбивцею, який перебував у сусідній камері. Мені ніколи раніше не доводилося зустрічатися з такою людиною, і я подумав, що це було б дуже цікаво! У тій камері сидів 21-річний Хуан, який зі своєю короткою стрижкою їжачком виглядав як типовий студент якогось американського університету. Я запитав його: «Хуан, що найгірше ти зробив у своєму житті?» Я іноді даю людям таке запитання, оскільки деякі з них вважають, що накоїли такі погані справи, за які не може бути Божого прощення. Це не є правда, а брехня, яка виходить прямо з пекла, від самого батька брехні.

Хуан запитав: «Я повинен відповідати тобі на це запитання?»

– «Ні, не повинен, якщо ти цього не хочеш».

У відповідь він сказав: «Насправді я подумую про те, щоб зробити найгірше, що я коли-небудь робив у своєму житті». Ймовірно, він мав на увазі вбивство того хлопця в сусідній камері!

В благовісті ув'язненим я використовував плакат, що пояснює суть Євангелії (якщо ви використовуєте брошури або інші євангелізаційні матеріали, обов'язково приділіть час для ретельного розбору Десяти Заповідей, щоб пояснити людині суть гріха). Закінчуючи розповідь Євангелії, я запитав Хуана, хотів би він присвятити своє життя Ісусу Христу. Він сказав, що так, хотів би.

Іноді я намагаюся відмовити людей від

прийняття рішення слідувати за Господом. Я знаю, що це може здатися досить дивним, але таким чином я просто намагаюся переконатися, що це не є умовив людиною, а саме Дух Божий привів її до прийняття такого рішення. Що стосується Хуана, то у мене були сумніви в тому, що він по-справжньому був готовий зробити таку посвяту. Тому, склавши плакат, я сказав: «Хуан, я не впевнений в тому, що ти готовий повністю віддати своє життя Ісусу Христу і слідувати за Ним».

На це він відповів: «Слухай, дай-но я тобі скажу дещо. Я вже ситий по горло таким безцілним життям. Єдиний, хто може змінити мене, так це Ісус Христос, і я хочу прийняти Його прямо зараз». Я подумав про себе: «Якщо замовний вбивця хоче прийняти Христа, то нехай він це робить!» Помолівшись, Хуан присвятив своє життя Ісусу.

Потім, коли Хуан почав говорити, я перервав його: «Почекай-но хвилинку, Хуан, адже це ж уривок з восьмого розділу Послання апостола Павла до Римлян». Коли він продовжував говорити, я сказав: «Хуан, а це з другого розділу Послання Якова. Звідки ти знаєш всі ці вірші?» Він відповів: «Поняття не маю. Вони просто приходять мені на розум». Це було одним із самих неймовірних і чудових переживань в моєму житті.

*Із книги Марка Кехіла  
«Те, що ви не зможете  
робити на небесах»*

## Ти відкинув знання...

**«Погине народ Мій за те, що не має знання: тому, що знання ти відкинув, відкину й тебе, щоб не був ти для Мене священиком. А тому, що забув ти Закон свого Бога, забуду синів твоїх й Я!»**

*Осії 4:6*

Цей плач над відступленням стародавнього Ізраїлю втілює загальноприйнятий принцип, який, безумовно, застосовується до тих народів, які багато літ сповідували християнство, але в даний час в них домінує гуманізм. Сьогодні т.зв. християнські держави переживають жадливий бич духовного занепаду і моральної анархії серед дітей і молодих людей, а причина є в тому, що їхні батьки, дідуся та бабусі значною мірою «забули Закон свого Бога».

Цілі низки країн, зокрема їх інтелектуальне керівництво, відкинули знання про Бога, тому народ гине через незнання. Це невігластво існує, незважаючи на велику

кількість реальних знань (тобто «науки») у навчальних закладах різного рівня, в яких факти майже повсюдно викладаються у світському контексті. Вчителі забули, що «страх Господній – початок премудрости» (Проповісті 1:7)

Навіть у традиційних церквах сьогодні дуже мало уваги приділяється знанню Божих істин і занадто багато людському досвіду. Християнська віра не є «почуттям»; це волюве прагнення до справжнього пізнання цілі і служіння Господа Ісуса Христа. «Коли не покається, то загинете всі так!» - сказав Христос (Луки 13:5). Грецьке слово μετάνοια, яке на українську мову перекладається «покаяння», означає «зміну мислення», яка виливається у зміну вчинків. Людина тільки тоді зможе вірити правильно, якщо вона думає правильно, згідно чіткого знання і розуміння Божого Слова.

Послухайте знову застереження Осії: «Господь має прю із мешканцями земними, бо нема на землі ані правди, ні милости, ані богопізнання» (Осії 4:1). «А що вітер вони засівають, то бурю пожнуть».

## ПОСЛУХАЙ, ХТО КЛИЧЕ ТЕБЕ

■ Початок на 1 стор.

Тепер, заспокоївшись, ти будеш чути лагідний голос Ісуса, який кличе тебе віддати все своє життя Йому. Ти почуєш, як Він буде говорити тобі, щоб ти каявся у своїх гріхах та сповідав їх.

Може часом, в тиші, ти думав: «Що мені робити з усіма моїми турботами і тягарями? Я б хотів бути хорошим. Що зі мною буде, коли я помру?»

Можливо, ти маєш ще багато думок. Це – голос Ісуса, який кличе тебе.

Чи відчуваєш ти себе іноді сумним, і навіть не знаєш, чому? Або відчуваєш себе самотнім у присутності інших? Це може відбуватись тому, що ти сумуєш за Богом, за Тим, Хто створив тебе і любить тебе. Він – Пастир, Який кличе Своїх загублених овець. Він кличе і кличе, шукає і шукає тебе.

Коли ти почувеш голос Пастиря,

відгукнись на нього. Прости у Нього прощення своїм гріхам. Просто розкажи Йому, що ти відчуваєш, і прости Його спасти тебе. Це буде твоєю молитвою.

Чи ти коли-небудь молився до Бога Небесного в покаянні? Зроби це зараз. Він почує і зрозуміє тебе. Він дасть тобі спокій, якого ти так сильно бажаєш.

Він хоче бути твоїм Другом. Він звільнить тебе від тягара гріхів. Ти

відчуєш себе щасливим. Ти будеш люблячим і добрим, як Він. Він допоможе тобі перемогти твій страх.

Навіть, якщо інші будуть висміювати тебе за те, що ти справжній християнин, – знай, що Ісус буде піклуватись про тебе. Навіть, якщо той, чужий голос, буде спокушувати тебе знову, довірся Ісусу і Він допоможе тобі перемогти.

Коли ти знаходишся в безпеці, в люблячих руках Пастиря, ти знаєш, що тебе чекає в кінці. Він візьме тебе в Свій прекрасний, щасливий Дім, щоб ти жив з Богом навіки!

# Дівчата про те, чому **ВОНИ ПРОТИ** статевих стосунків **ДО ШЛЮБУ**

Пропонуємо до вашої уваги відповіді дівчат на запитання: «Чому ти вирішила до шлюбу почекати з статевими стосунками?»

**Не хочу стати 17-річною одинокую матір'ю або виходити заміж тому, що вагітна.**

За даними статистики, 42% первенців було зачато ще до того, як їхні батьки одружилися. Це означає, що майже половина подружніх пар ухвалила рішення про одруження через фактичну присутність дитини, а не з метою народження та виховання дітей. Інакше кажучи, рішення про шлюб було прийнято перш, ніж майбутнє подружжя по-справжньому задумалося: а чи це людина, з якою хочу провести своє життя, створити сім'ю і виховувати дітей? Цікаво, чи комусь із них вдасться створити щасливу сім'ю? На жаль для більшості з них хвилини насолоди обернуться довгими стражданнями. Число розлучень говорить саме за себе.

**Можна заразитися дуже неприємною хворобою.**

Секс перед шлюбом може призвести до зараження венеричною хворобою. В даний час відомо більше 50 захворювань, що передаються під час статевих актів, та їх кількість постійно зростає. І СНІД – не єдине з них, яке закінчується смертю хворого.

**Невинне серце і тіло – найкращий дар для майбутнього чоловіка.**

Дуже мудрий вислів! Перш за все люди віддають себе одне одному, вимовляючи перед Богом і свідками слова подружньої обітничі: «Я беру тебе за чоловіка (за дружину) і обіцяю тобі любов, вірність і подружню чесність, а також обіцяю не покинути тебе до самої смерті». І лише потім виражають те саме через статеву близькість, в якій обдаровують одне одного своїм тілом. Зворотна черговість, як і друге без першого, не має сенсу.

Один молодий чоловік написав: «Якби в мене був діамант (скажімо, дорогий сімейний скарб), то я не дав би його якійсь дівчині, з якою знайомий яких три місяці. Я дав би його дружині як весільний подарунок». Сумно, але багато дівчат віддаються хлопцям ще до трьох місяців знайомства, замість того, щоб віддатися своєму чоловікові після весілля. Як низько вони цінують себе!

**Утримання від статевих стосунків до шлюбу – це найкращий фільтр, що відсіває безвідповідальних кавалерів. Якщо любить по-справжньому – зачекає. Якщо не хоче чекати, то не любить.**

Нема чого додати. Любов довготерпить (1Коринтянам 13:4), вона вміє чекати. Якщо хлопець



по-справжньому любить дівчину, то він з повагою поставиться до її рішення зберегти невинність до шлюбу, тому що йому потрібна вона, а не статевий акт. А якщо йому потрібний лише акт, то він піде шукати іншу, більш доступну.

**З поваги до себе. Статеві зв'язки поза шлюбом принизливі. Дехто живе, як тварина, але це не для мене.**

Хіба можна, поважаючи себе, наприклад, напиться до втрати свідомості, щоб потім дозволити сексуально використовувати себе? І навіть якщо? Щоб йти в ногу з модою і бути «не гіршою за інших»? Або щоб довести собі, що ти вже доросла? А може, просто з цікавості, з бажання випробувати, яке воно, оте задоволення?

Після таких «пригод» народжується огида не тільки до інтиму, а й до життя взагалі. Не можна допускати когось завгодно у своє інтимне життя і залишатись щасливою. Адже всі на світі, крім свого чоловіка, і є «хто завгодно».

Розпуста принизлива. Вона свідчить про руїну особистості, вона – як провалений іспит життя. Неповага до себе призводить до депресії, нудьги, низької самооцінки («я ні на що не придатна»), невіри у свої сили, втрати ідеалів та надії на майбутнє.

**Статеве утримання наближає людину до Бога, а позашлюбне статеве життя у цьому перешкоджає.**

Більше того, статеве розпуста вбиває в нас Боже життя. «І ви були мертві через ваші провини й гріхи, в яких ви колись жили», – пише апостол Павло (Ефессянам 2:1, 2). Можна легко помітити, що цей злий світ намагається вбити духовно нашу молодість. Духовне життя, дане Богом, є найбільшим багатством людини. Якщо ми грішимо, то що на нас чекає? Святе Письмо стверджує, що жоден розпусник... не має спадку в Христовому й Божому Царстві (Ефессянам 5:5).

**Я дотримуюсь традиційних перевірених цінностей.**

Деякі кажуть: «треба бути прогресивною», «сучасною», тим са-

мим шукаючи виправдання своїй розпусті. Але виправдання немає, хоча прогресивною бути просто необхідно.

Прогрес означає перехід від гіршого на краще. Краще приходить на зміну гіршому.

Але чи в кожній області нашого життя помітний такий прогрес, тобто, перехід від гіршого до кращого? Подумай, який настав би прогрес, якби хоч половина блудників повернулася до Бога і виправилася. Наскільки менше було б подружніх зрад, абортів, розлучень, нещасливих дітей, невдалих шлюбів, хворих

на венеричні хвороби, дітей, над якими чинять статеві насильства тощо. Наскільки менше страждань! Хіба це не прогрес? Правильно кажуть, що треба бути прогресивним. Слід було б лише додати, що позашлюбні статеві зв'язки неможливо назвати прогресом, а навпаки, лише регресом.

**Для мене найважливіше – жити у злагоді з Богом. Статеве життя? Із задоволенням, але після весілля, як Бог велів.**

Для мене найважливіше – жити у злагоді з Богом. Ця дівчина знайшла свій скарб, як у притчі Ісуса (Матвія 13:44-46). Лише один шлях веде до миру та радості, є лише один спосіб зробити своє життя прекрасним та щасливим. Він полягає в тому, щоб жити в єднанні з Богом і виконувати Його волю, хоч це і не завжди легко. Але за дисципліною, жертвами та відмовою від егоїзму йдуть радість і щастя, яких не знайти більше ніде.

А знаєш, як називається найкращий довідник здорового статевого життя? Десять Божих заповідей! Особливо сьома і десята заповіді («не чини перелюбу» і «не бажай дружини ближнього свого»). Сам Бог нам це радить. Хочеш, щоб твоє статеве життя було вдалим і приносило задоволення? Дотримуйся заповідей! Той, хто порушує Божі заповіді, калічить статеве життя, та й взагалі своє життя, а також життя інших.

## Господь чує плач розпачу



В одному індійському селі до мене одного разу підійшла жінка, обличчя якої було вкрите віспинами, у неї були криві зуби, дуже тендітна статура і покалічена ступня. Вона навіть не подивилася мені в обличчя, але простягла мені листок, на якому було написано як вона намагалася впоратися з тим, що відбувається в її житті. Справа в тому, що їй сказали в її юності, що вона є прокляттям для сім'ї, що для неї ніколи не зможуть знайти чоловіка і вона завжди буде тягарем для її близьких. На її аркуші

паперу було надряпану, що вона входила в дім і виходила з дому тільки через задній хід, робила брудну домашню роботу ночами так, щоб ніхто з членів сім'ї не бачив її. Вона повідомила мені, що хоче накласти на себе руки, але ніяк не зважить, і тому з нетерпінням чекає природної смерті.

Яке було уявлення про себе у цієї жінки? Вона була відкинута лише через її зовнішній вигляд, і вона не єдина у своєму роді; багато хто у всіх країнах відчувають на собі таке ставлення. Коли

я знову глянув на цю жінку, Дух Святий сказав мені: «Саме заради неї Я послав тебе до Індії!» Та як же це так?! Вісім тижнів поїздок, безсонні ночі, крайня втома, нудьга по дому, щоденне проповідання, і все це заради однієї людини! Я сказав бідолашній жінці: «Якщо ви нікому не потрібні і не маєте жодної цінності, то чому Господь тільки-но відкрив мені, що я приїхав здалеку, з другого кінця світу, тільки для того, щоб зустрітися з вами?»

Я захоплений тим, як працює Бог – зовсім не так як планують чи думають люди! Ця індійська жінка в ту ж годину віддала своє життя Христові! Правдою є те, що все волосся на нашій голові пораховане і що навіть найслабші і непомітніші серед нас знаходяться під пильною увагою Господа, Який готовий почути їхній плач розпачу.

М. Уеллс. З книги «Заблуканий в пустелі»

# «Я ПОВІРИВ БОГУ!...»

Доброго дня, дорогий читачу!

Хочу поділитися свідченням Божої благодаті і милості, про те, що Господь зробив і робить в моєму житті. Мене звати Юрій і мені 52 роки. Молодість моя пройшла в нелегкий перехідний період середини і кінця 80-х років минулого століття. Народився я в благополучній сім'ї, але був полишений сам на себе і мій світогляд формувала вулиця тих часів. В середині 80-х років населення в Радянському Союзі мало що знало про наркотики, а все невідоме має тенденцію приваблювати до себе. Тоді серед молоді це вважалося престижно і я перший раз попробував важкі опійні наркотики. Після цього вже важко було звільнитися від полону гріха. Багато разів я пробував покинути його робити, звертався до лікарів. Не поміг переїзд в Ленінград і вступ до престижного інституту, там я теж знаходив наркотики. Потім армія, і тут наркотик знаходив мене, або я знаходив його. І, як наслідок, – колонія, в якій також панував наркотик. Здавалося, що нема виходу, бо все йшло по колу, центром якого був наркотик. Я бігав по колу. Тому мій шлях до Господа був важким, тернистим і довгим.

**«Бо не роблю я доброго, що хочу, але зле, чого не хочу, це чиню. Коли ж я роблю те, чого не хочу, то вже не я це виконую, але гріх, що живе в мені»**

*Послання апостола Павла до Римлян 7:19, 20*

Це одне з перших місць Святого Письма, над яким я задумався: Що таке гріх? Як його побороти? Де є вихід? І хто може допомогти? І тільки після 30-ти років гріховного існування, моїх поневірянь, я проговорив до Всевишнього: «Господи, я сам не можу звільнитися, допоможи мені. Ось я, я здаюся Тобі, ліпи з мене щось нове!» Далі був реабілітаційний центр, потім процес адаптації в суспільстві.

Тоді при читанні Божого Слова і роздумуванні над ним до мене прийшло розуміння, що будь-яку книгу, а тим більше Біблію, треба починати читати не з середини, а з початку. Так, саме з перших рядків, з П'ятикнижжя Мойсея (Тори), де описується Заповіт (Угода) Бога з Ізраїлем, який і вказує нам на Месію Ізраїля, на Ісуса Христа. Він по

тілу народився юдеєм (Римл. 9:4, 5), жив як юдей, виконував Божі заповіді, за пророцтвом Писання Ісус помер ради наших гріхів, був похований, і воскрес за Писанням для виправдання кожного, хто прикличе Його Ім'я (Римлянам 10:11-13). Це та істина, яку Господь відкрив мені, що «кожен, хто вірує в Нього, не буде засоромлений».

І я повірив Богу!

Я щиро покаюся у своїх гріхах, вступив в заповіт з Господом через святе водне хрещення, дав обітницю Богові доброго сумління. Господь дав мені перемогу над моїм старим життям. Слава Йому!

Дякую Господу, що Він привів мене в Свою церкву в м. Соснівка, де я проживаю. Від віруючих я відчув підтримку і розуміння. З групою віруючих нашої церкви несучи служіння в пункті «Доброти і допомоги». Сюди, в колишнє приміщення ЖЕКу, приходять різні люди з своїми болями, проблемами, хворобами та залежностями. Такі ж, як і я був колись. Також приходять вимушені переселенці і військові, які проходять лікування. Я дякую Богові, що Він мені дав здатність приймати цих людей, їх вислухати, зрозуміти, дати їм допомогу. Люди дійсно



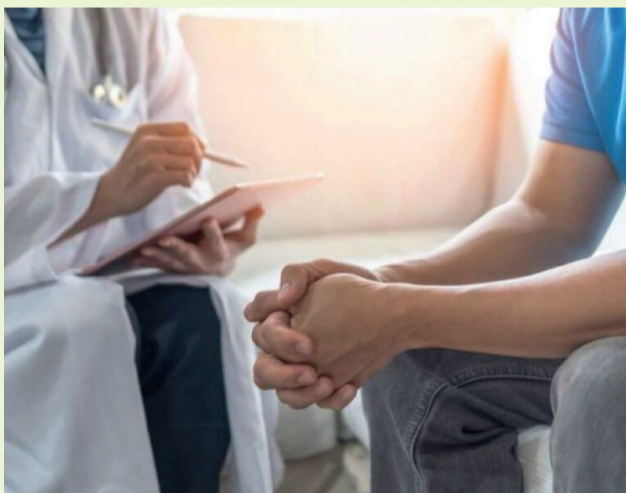
різні, але їх, як і мене, любить Ісус Христос. Його Слово каже: «Любіть один одного братньою любов'ю». Буває нелегко, бо йде боротьба з ворогом людських душ, який не хоче відпустити полонених ним на волю. Ми разом молимося, вивчаємо Святе Письмо, спілкуємося, вчимося один в одного.

Користуючись нагодою, запрошую всіх, в кого є потреба і бажання, прийти на наші служіння, які проходять в Соснівці в колишньому приміщенні ЖЕКу (3-й поверх) по понеділках і середах на 18.00., в суботу на 13.00. Будемо разом молитися, долати перешкоди, труднощі і біди, разом дякувати і прославляти нашого Господа!

Ви можете телефонувати до відповідального за служіння: 096 784 0656.

З повагою до Вас брат Юрій Лещинин.

## Роздуми лікаря



Довго думав над тим, про що писати. Надто великий і фундаментальний Біблійний закон: що посієш, те й пожнеш (Галатам 6:7). Трагедія даного закону полягає в тому, що погані вчинки обов'язково дадуть погані сходи і погані плоди, а добрий посів не обов'язково дасть гарний врожай. Поясню по-земному: на базарі купуємо насіння дороге і хороше, а нема дощу – і виросте що попало; поясню по-Божому: Матв. 7:12 – ми повинні чинити з усіма, і з собою теж (способом свого життя), добре, а нагороду отримати можемо – на небесах. Ось в

чому трагізм – як пояснити людині, що нагорода буде потім, коли вона хоче вже зараз і негайно.

Тому я, як лікар, хочу пояснити це на прикладі наркоманів. Спробую коротко дати відповідь: чому вони саме так сіють? Чому не бояться так сіяти, впевнено знаючи про свій врожай?

Вперше у своєму житті я зустрівся з наркоманом, коли був у 5-му класі. Його звали Володимиром. Підлітком я йому просто заздрив. Я знав, що це погано і шкідливо, але він був крутий, впевнений, сильний і мав багато знайомих – а я був підлітком.

Далі, вже будучи студентом, зустрівся з іншим контингентом цієї людської біди: діти багатих батьків – самовпевнені, впливові, горді, можуть все собі дозволити. І це все дуже привабливе і манить... і манить дуже багато людей.

І третя моя зустріч з наркоманами відбулася, коли я став працювати лікарем: їх фізична і психологічна залежність, абстенентний синдром (ломка), інфекційні ускладнення, гнійні рани, ампутовані кінцівки, смерть... Смерть фізична і смерть духовна.

Можна коротко пройтись по одній долі. Вадим жив в родині один і мав все, що йому хотілося: комп'ютери (в той час це була рідкість), велосипеди, мопеди, великі гроші на розходи, мав все... Батьки забезпечили його з усіх сторін, не сказали йому тільки одного, найголовнішого – навіщо він народився і живе. Вадим почав шукати більше задоволень (а для людини меж немає) і хотів від життя

взяти все. Потихенько почав вживати легкі наркотики, і це йому дуже сподобалося. Далі історія з Вадимом сумна – поїхав за кордон і там вмер від передозування.

Завіса знята. Сатана хитрий, а наркотики – це його інструмент, яким він нібито дарує весь світ. Людні здається, що вона всім керує, все може (ілюзія всевладності). Тому молоді люди не бояться сіяти, бо живуть тимчасово в ілюзорному світі. Даний посів можна розписувати не на одну сторінку, та й він вже розписаний не в одній книзі, але люди знову і знову так чинять, бо це приємно для них.

Отже, вони сіють і думають, що все це не про них. Влучно про це каже Біблія: «Не скоро звершиться суд над поганими ділами, і тому не страшиться людське серце робити зло» (Еклез. 8:11). Причина відсутності страху – відсутність негайного покарання, бо Бог дає можливість покаятися.

Андрій Панчко



## ПРО ВОРОЖІННЯ

Чи варто звертатися із своїми проблемами за допомогою не до Бога, а до ворожок? Чи варто ворожити?

Для багатьох людей ворожіння є цікавою грою – просто заради інтересу хочеться дізнатися, що може статися. Але далеко не всі усвідомлюють, що будь-яке ворожіння зовсім не нешкідливе і може призвести до найсумніших наслідків.

**Страшне «пророцтво»**

Колись у молодості подруга вмовила мене піти разом із нею до ворожки. Про долю подруги та майбутнє життя її п'ятирічної доньки ворожка проговорила лише добре. Але наприкінці загадково додала: «Це все збудеться за однієї умови: якщо твоя дочка доживе до шістнадцяти років». Подруга начебто й не прийняла таку звістку для життя своєї дівчинки, але страшні слова засіли в її розумі. Вона намагалася з ними боротися: «Та як цій ворожці можна вірити, вона ж шарлатанка!» На якийсь час подруга заспокоювалася, а потім знову – болісний страх і знову боротьба. Добре, що ще вистачило розуму нікому не розповідати про це «пророцтво».

Продовження на 6 стор. ■

# Лихослів'я – виклик, кинутий Богу



Господь вклав у слова величезну владу. Але злобний хитрун і неправдомовець – диявол – почав використовувати цей наш привілей, зробивши так, що ми самі ж привносимо у своє життя одне прокляття за іншим. Як це відбувається? Дуже просто і так буденно для сучасного світу – через лихослів'я.

## Духовне коріння лайливих слів

Давайте ж розберемося, чому мат отримав статус «нецензурних слів» і чим зумовлений суспільний осуд (якщо здорове суспільство) його вживання.

Всі матюки так чи інакше відносяться до статевого життя людини. Справа в тому, що лайливі слова сягають своїм корінням в далеке минуле. Прийшли вони з язичницьких вірувань стародавнього Сходу, за канонами яких поклоніння ідолам, пов'язаним із розпустою та проституцією обов'язково супроводжувалося відповідними «магічними» словами-заклинаннями. Деякі фахівці з етнографії та лінгвістики стверджують, що матюки походять від праїндоевропейської мови, якою розмовляли предки древніх слов'ян і багатьох інших народів. Ці слова стали використовуватися і в язичницькій Русі у часи, коли люди ще дотримувалися фалічного культу.

Є теорія, згідно з якою, лайки, пов'язані зі статевими органами та сексом, були не прокльонами, а, навпаки, благаннями до стародавніх язичницьких богів родючості. Біблія каже, що боги язичників – демони. Тобто матюки вимовлялися як заклинання богів-демонів з проханням про родючість і благословення. У ті часи промовляти їх мав право лише жрець на святах, і ніхто більше не наважувався вимовляти їх подумки чи вголос. Тому що всі знали, якою потужною енергією вони наділені, яку небезпеку несуть. Коли ж на Русь з Візантії прийшло християнство, ті люди, які залишилися язичниками, обрали найсильніший засіб протидії своїм ворогам-християнам – заклинання, взяті з язичницьких ритуалів (ті вирази, які сьогодні відносяться до матюків). Вони надали їм сенсу прокльонів і вимовляли з метою нашкодити.

Язичницький культ пішов у минуле, але його словесний вираз залишився. Таким чином, коли людина

лається, вона фактично кличе демонів. Висновок очевидний: мат – це мова спілкування з демонічними силами. Зовсім не випадково у філології подібні слова називаються «інфернальною лексикою» (інфернальний – пекельний, демонічний). Мат – тяжкий гріх, оскільки будь-яка лайка – це виклик, кинутий Богу. Богу по-справжньому гидко, коли ви, хай несвідомо, але все ж таки вимовляєте слова-заклинання демонів! Необхідно постійно контролювати свою мову і пам'ятати про те, що, проклинаючи когось, весь негатив ви відправляєте насамперед на свою голову: що ви бажаєте іншим, те одержите самі.

## Мат – відчинені двері для проклять

Сьогодні чоловіки та жінки з легкістю можуть «послати» одне одного, зовсім не розуміючи, що цим проклинають свою другу половинку невірністю, пропонуючи їй піти на зраду. Інші лайливі висловлювання несуть у собі побажання смерті і сягають виразу «краще б тобі не народитися». Ось так диявол вустами несвідомих людей ламає життя їм та їхнім близьким. У Нагірній проповіді Ісус Христос дав дуже важливі заповіді, які стосуються наших слів:

**«А хто скаже на брата свого: рака (арамейський термін, що означає «порожня людина»), підпадає верховному судові, а хто скаже дурний, підпадає геєнні огненній»**

*Матвія 5:22*

Якби ми усвідомлювали всю силу сказаних слів, розуміли, що слова НАПРЯМУ впливають на наше життя і ніколи не проходять безслідно, ми жили б набагато краще. Недарма найвіргодніше джерело – Біблія – каже:

**«Смерть і життя – у владі язика, і той, хто його любить, його плід поїдає»**

*Притовісті 18:21*

Чому ж сьогодні в людині є сильне бажання так чи інакше вживати матюки? Причина такої широкої поширеності лихослів'я серед багатьох наших знайомих – це наслідок

відступлення від Бога, їх бездуховність і навіть певна демонічна залежність.

Усім, хто любить використовувати ненормативну лексику, варто задуматися про власне психічне здоров'я. Справа в тому, що це може бути не невинна звичка, а один із симптомів шизофренії або синдрому Туретта. У медицині навіть є кілька спеціальних термінів для позначення психічних девіацій пов'язаних з матом – копролалія (хворобливий, іноді непереборний потяг до цинічної та нецензурної лайки), копрографія (потяг до написання ненормативної лексики) та копропаксія (болоче прагнення показувати непристойні жести).

## Вибери благословення!

Принципи благословення і прокляття, освітлені в Біблії, можна підсумовувати так: ти сам своїми діями чи бездіяльністю вибираєш, бути тобі під благословенням Божим чи нести на собі прокляття. І важливо пам'ятати ще одну істину, підкреслену в Біблії: благословення і прокляття мають спадкоємність. Те, що ти наговорив, доведеться

пожинати не тільки тобі, а й твоїм дітям. Тому:

**«Хто уста свої стереже, той душу свою береже, а хто губи свої розпускає, – на того погибіль»**

*Притовісті 13:3*

Ті слова, які ти вимовляєш, визначають твоє здоров'я, настрій і, зрештою, твою долю на цій землі та у вічності. Тому не забувай, що в твоїх руках та в устах – щастя та благополуччя не лише твоє власне, а й твоїх близьких.

Ти можеш помолитися такою молитвою: Отче Небесний! Я приходжу до тебе в ім'я Сина Твого Ісуса Христа. І прошу: допоможи мені усвідомити мій гріх і те, що він руйнує моє життя і життя моїх близьких. Каюсь і прошу: звільни мене від цього зла. Спаси мене з великої милості Твоєї! Прошу Тебе: дай мені пізнати Твою любов, дай зрозуміти і прийняти голгофську жертву Христа. Навчи мене любити Тебе, служити Тобі. Я вірю, що Ти чуєш мою молитву. Дякую. Амінь.

## 6 причин читати Біблію



**«Нехай книга цього Закону не відійде від твоїх уст, але будеш роздумувати про неї вдень та вночі, щоб додержувати чинити все, що написано в ній, бо тоді зробиш щасливими дороги свої, і тоді буде щастити тобі»**

*Іс. Навина 1:8*

Про цю книгу написано сотні інших книг. За її мотивами створено безліч витворів мистецтва. Кількість згадувань цитат із неї чи її героїв у світовій літературі сягає нескінченності. Ця книга друкується практично всіма мовами (включаючи мову Брайля – рельєфно-крапковий шрифт для читання людьми з порушенням зору). Поклавши руку на неї, приносять клятви. Сьогодні жодна людина не може вважати себе освіченою, якщо не знайома зі змістом цієї книги. Йдеться, звісно, про Біблію.

Надрукували її першою у світі, і щороку вона стає світовим лідером за кількістю проданих екземплярів. Ось що говорить про це журнал «Таймс»: «Як зазвичай з величезним відривом перше місце з продажу зайняла... Біблія. Це чудово, дивно і незбагненно, що в нашому безбожному столітті, коли кількість друкованих книг зростає з кожним роком, ця книга продовжує продаватися як свіжий хліб».

Чому так багато людей читають Біблію, і чому її варто прочитати і вам?

### Причина №1: Біблія сформувала той світ, у якому ми живемо.

Біблія не тільки розповідає про те, як було створено наш світ, розповідає про історичні події минулого, вона також справила серйозний вплив на суспільство, допомогла сформувати моральні закони та моральні принципи, якими намагається керуватися значна частина людей, які живуть нині.

### Причина №2: Біблія завжди була у центрі уваги.

Біблія ніколи не забувалася: людство протягом всієї історії боролось або за неї, або з нею. Люди потрапляли до в'язниці, навіть помирали (а в деяких країнах продовжують помирати і зараз) за те, щоб мати право читати цю книгу. Ще нещодавно і в нашій країні діяло суспільство воєнничих безбожників, активно працював ГУЛАГ, куди відправляли тих, хто вибирав читати цю книгу і вірити написаному в ній.

### Причина №3: Біблія – найточніша історична книга.

Написання Біблії було завершено приблизно 1930 років тому. І за весь цей час у її змісті не було виявлено неточностей. Навпаки, нові й нові археологічні розкопки підтверджують те, про що говорить Біблія. Навіть пророцтва, які були записані в ній і належали до майбутнього часу, здійснюються з вражаючою точністю. Бувало, люди присвячували своє життя пошуку доказів недостовірності Біблії, але замість того, щоб знайти в ній неточності, переконувалися в правдивості цієї книги і через Біблію приходили до віри в Бога.

Продовження на 7 стор. ■

# ПРО ВОРОЖІННЯ

■ Початок на 4 стор.

Одинадцять років вона була під гнітом слів ворожки. Кожне незначне нездужання дочки викликало в неї паніку та сльози. Близькі не могли зрозуміти, чому вона так реагує на будь-яку дрібницю, бо ніхто, окрім неї та мене, не знав про це передбачення. На той час, коли дочці виповнилося шістнадцять років, подруга зовсім змучилася. У день народження доньки вона сиділа і дивилася на годинник, з трепетом чекаючи чогось жахливого. І лише коли стрілка на годиннику показала дванадцятую ніч, змогла заснути.

Що ж тримало мою подругу в лещатах страху стільки років? Інформація, почута та прийнята від ворожки. Ця інформація робить у свідомості невидиму роботу, подібно як роботу шкідливого вірусу в комп'ютері. Ціль вірусу – вивести комп'ютер з ладу. Ціль ворожіння – зруйнувати наше життя. Як це робиться? За допомогою неправди.

## Неправда – зброя диявола

Справа в тому, що звертаючись до ворожок, ми вступаємо в заборонений для нас духовний світ. Майбутнє відоме одному Богові і приховано від нас через Його милість, тому відповідь нам дає через ворожку не Господь, а сам диявол. А він, як каже Ісус Христос, є «батько неправді». Він використовує цікавість людини, щоб захопити її у свої сіті і не тільки обдурити, а й занепасти зрештою її душу. «Людина завжди бажає знати невидиме, особливо бажає заздалегідь знати про свої нещастя, щоб внаслідок несподіванки не впасти в замішання... Але якщо ви будете слухати ворожіння, то ви будете недостойні прихильності і милості Божої, і цим приготуєте для себе численні лиха», – каже Іван Золотоустий.

У випадку з моєю подругою «пророцтво» не збулося з милості Божої і ще тому, що вона чинила опір волі диявола, нав'язаної через ворожіння. Але чого їй коштували роки у рабстві страху! Страх, як відомо, сам по собі важчий за будь-яке нещастя. Він не тільки доводить до депресії, але зводить з розуму, і навіть підштовхує до самогубства.

## Жити не своїм життям

Ворожіння може пообіцяти у майбутньому не лише передчасну смерть. «Пророцтво» ворожки здатне дати хибну інформацію про зраду коханої людини. В цьому випадку стосунки в подружжі будуть приречені, адже без довіри жити неможливо.

А іноді, навпаки, люди, які звернулися до ворожки, втрачають ту любов, яку мали, тільки тому, що карти пообіцяли їм зовсім іншу людину. Ворожіння програмує нас на зустріч із судженням, який відповідає певним характеристикам. Ми переставо звертати увагу на людей, які цим характеристикам не відповідають, і таким чином пропускаємо свою справжню любов.

Ворожіння також може обіцяти успіх у певній галузі (професійній чи особистій). Обіцянка успіху розслаблює людину, вона перестає працювати в цій галузі з належною старанністю і в результаті зазнає невдачі.

Навіть далеко не легковірні люди час від часу повертатимуться до думок про почуте «пророцтво». Так, іноді можуть ставатися ситуації, які змусять думати, що слова ворожки – правда. Наші очікування та побоювання здатні справді призвести до серйозних неприємностей, оскільки провокують певну поведінку. Таке «пророцтво» здатне зруйнувати не тільки будь-які стосунки, а й здоров'я того, хто повірив ворожці, і самі його життя.

## Божий суд

Небезпека наслідків від ворожіння обумовлена тим, що, беручи участь у ворожінні, ми йдемо проти Бога. Біблія каже, що ворожіння в будь-якій формі знаходиться під Божим судом: «Нехай не знайдеться між тобою такий, хто переводить свого сина чи дочку свою через огонь,

хто ворожить ворожбу, хто ворожить по хмарах, і хто ворожить по птахах, і хто чарівник, і хто чорнокнижник, і хто викликає духа померлого та духа віщого, і хто питає померлих. Бо гидота для Господа кожен, хто чинить таке» (Повторення Закону 18:10-12).

Наслідки порушення Божої волі обов'язково прийдуть, тому що людина вторгається в духовний світ без благословення Господа. Святе Письмо однозначно стверджує, що лише через Ісуса Христа ми можемо пізнавати духовну реальність. Всі інші шляхи Бог забороняє:

«Один бо є Бог, і один Посередник між Богом та людьми, – людина Христос Ісус»  
1 Тимофію 2:5

Якщо люди звертаються за допомогою у своїх проблемах не до Бога, а до ворожок, то неодмінно матимуть відповідь від диявола. Тому той, хто увійде в контакт із ним, свого часу заплатить за такий вчинок високу ціну. Так, серед важких наслідків ворожіння можна ще виділити психічні розлади, депресії, невгамовні спалахи гніву,



## ЧИМ НОВИЙ ЗАПОВІТ ВІДРІЗНЯЄТЬСЯ ВІД СТАРОГО?

Поняття «старий», незважаючи на назву, не означає необхідність перших 39 книг канонічної Біблії. За часів Ісуса Христа Новий Заповіт ще не був сформований, тому всі вислови щодо Святого Письма, наведені в Новому Заповіті, стосуються старозаповітних текстів. Ісус закликав досліджувати Писання (Євангелія від Івана 5:39), а апостол Павло сповіщав, що «усе Писання Богом надхнене, і корисне для навчання, до докору, до направи, до виховання в праведності» (2 Тимофію 3:16). Вони говорили про Старий Заповіт.

У рамках Нового Заповіту (27 книг) «старими» і непотрібними стали церемоніальні постанови Закону, які стосуються служінь у Єрусалимському храмі і жертвоприношень. Ісус пояснював, що Він є храмом і навіть Більший, як храм (Івана 2:19-22; Матвія 12:6). Після жертвової смерті Христа наші гріхи покладаються на Ісуса. На хресті було принесено істинну жертву, прообразом якої були жертвовні тварини, що вбивалися за гріхи згідно Закону Мойсея. Тобто зараз нам не потрібно приносити за свій гріх у жертву тварину, як це робили давні євреї. Згрішивши, ми повинні покаятися і усвідомити, що за цей наш гріх страждав і помер на Голгофі Ісус Христос.

Якщо розбирати Старий і Новий Заповіти за часом написання, то Старий написаний до народження Ісуса Христа, а Новий після Його народження. Відповідно і описані події оповідають: у Старому Заповіті – що було до Різдва Христового, а Новий Заповіт розповідає про народження Ісуса, Його життя, смерть, воскресіння, вознесіння та життя першоапостольської Церкви. Якщо узагальнити те, що стосується Біблії до нас, хто живе в 21 столітті, побачимо, що Старий Заповіт сповіщає про майбутній прихід Спасителя світу – Ісуса Христа. А Новий Заповіт стверджує, що Він прийшов і здійснив місію спасіння. Тому важливо прийняти Біблію як Слово Боже, і тільки тоді те, що написано у Старому та Новому Заповітах, принесе нам користь.

агресію. Можуть прийти і фізичні хвороби, і поневолення алкоголем, наркотиками, сексуальна розпуста, розлучення.

Слово Боже стверджує, що за ворожіння Бог обіцяв покарати до третього та четвертого покоління. Наслідки таких гріхів можуть проявлятися на людях до четвертого покоління. Про це написано в Біблії (Вихід 20:4, 5). Часто виявляється, що у клієнтів психіатричної клініки в їх роду були чарівники, відьми, ворожки, або самі вони були залучені до окультизму.

## Що робити, якщо ви ворожили?

Не впадайте у відчай, у вас є вихід! Вам потрібно звернутися зі щирою молитвою покаяння до Бога, і Він в Ім'я Ісуса Христа простить вас. Можна помолитися так:

«Дорогий Господь! Я каюсь у тому, що звертався до ворожок чи ворожив сам. Зрікаюсь диявола, волю якого виконував. Пробач цей гріх і обмий моє серце кров'ю Ісуса Христа, проливаю за мене на Голгофі. Вибач за те, що жив, не пізнаючи Твоїєї волі і не поклоняючись Тобі як Богові. Увійди в моє серце, будь моїм Спасителем і Господом. Зруйнуй усі справи диявола в моєму житті та звільни від наслідків ворожіння. Все це я прошу в Ім'я Ісуса Христа. Амінь».

## Не запізнився, син блудний!

Не запізнився, син блудний,  
У рідний дім вернись!  
На тебе там чекає  
Твій Люблячий Отець!  
Там твій Отець сумує,  
Часто Він сльози ллє,  
Постійно виглядає –  
Чи скоро син прийде?

Горе тебе спіткало,  
Щастя твоє пройшло  
І друзі всі забули,  
Серце наповнило зло...  
В домі Отця є щастя,  
В домі Отця – добро,  
В домі Отця є спокій,  
Вернись до дому Його!

Може тобі і встидно,  
І совість твоя твердить,  
Що ти поступив погано:  
"Чи Батько мене простить?"  
Знай: хоч глибоке падіння,  
Хоча й велика вина,  
Любить тебе Отець твій –  
Його любов свята!

Покайся щиро, друже,  
Візьми Новий Завіт  
І розпочни читати,  
Більш не вертайся в гріх!  
Станеш ти прощений Богом,  
Господь Тебе простить,  
Бо Сам Отець Небесний  
Хоче тебе спасти!

Серце твоє зрадіє,  
Бо радість від Бога прийде!  
Станеш служити Ісусу,  
Святий Дух підніме тебе!  
Життя набуде сенсу,  
Істинне щастя прийде –  
Це щастя бути спасеним  
Небесний Отець дає!

«Тоді він спам'ятовся й сказав:  
«Устану, і піду я до батька свого!»  
Євангелія від Луки 15:17, 18

# 6 причин читати Біблію

■ Початок на 5 стор.

## Причина №4: Текст Біблії за століття не змінився.

Один із дослідників Біблії, Бенджамін Ворфілд, писав: «Порівнюючи нинішній стан тексту Нового Заповіту з текстом будь-якого іншого стародавнього твору, ми повинні констатувати його вражаючу точність. Завдяки тій ретельності, з якою писався Новий Заповіт (безперечно, оснований на справжньому благоговінні перед його святими словами), завдяки задуму Божому, Який побажав у всіх віках дати Своїй Церкві надійний і точний текст Писань, Новий Заповіт не має суперників серед інших давніх творів».

Як вірно зауважив Бенджамін Ворфілд, завдяки тому, що до Біблії, як до Слова Божого, ставилися з особливим трепетом, її тексти переписувалися з неймовірною ретельністю. Наприклад, коли переписувалися частини, скажімо, зі Старого Заповіту, то для точності передачі тексту було створено таку систему: в оригінальному рукописі прораховувалася кількість усіх букв тексту, потім це число ділилося навпіл, і таким чином виявлялася центральна буква книги. З копією робилося те саме. Якщо ці центральні літери в оригіналі і копії не збігалися, то весь текст копії перевірявся ще раз заново і виправлявся!

А в 1947 році на території сучасного Ізраїлю було виявлено так звані сувої Мертвого моря. Вони містили копії книг Старого Заповіту, які були на тисячу років старші від інших відомих копій Старого Заповіту. І коли текст сувоїв Мертвого моря порівняли із сучасною Біблією, то не знайшли жодних суттєвих відмінностей. Це переконливо доводить: текст Біблії, яку ми читаємо з вами сьогодні, є оригінальним і за багато століть не змінився.

## Причина №5: У цій книзі міститься мудрість.

Біблія – невичерпне джерело мудрості. Недаремно безліч приказок і так званої «народної мудрості» насправді – лише вільне переказування біблійних цитат: «Поступай з іншими так, як хотів би, щоб поступали з тобою»; «Ліпший сусіда близький за далекого брата»; «Хто хоче приятелів мати, мусить і сам приятним бути» тощо.

Яка б у житті не сталась непроста ситуація, в Біблії знайдеться порада про те, як її подолати. Слово Боже дає відповідь на кожне запитання, причому ця відповідь не людська, а заснована на мудрості Господній. Тому, якщо хочете будувати своє життя розумно і згідно волі Божої, відкривайте Біблію:

**«Якщо ж у когось із вас бракує мудрості, нехай просить у Бога, що дає всім просто і без докорів, – і буде вона йому дана»**

Якова 1:5

## Причина №6: Біблія – богонатхненна книга.

Біблія – це не плід людської

творчості, а слова від Бога, написані під керівництвом Духа Святого. Ось чому

**«Усе Писання Богом надхнене, і корисне до навчання, до докору, до направи, до виховання в праведності»**  
2Тимофію 3:16

Саме тому Біблія – не просто книга, яка дає знання, вона – книга, яка змінює життя.

Біблія привела мільйони людей до Христа, змінила їхнє життя, вона здатна сьогодні змінити і ваше, дорогий читачу. Головне – дати їй шанс. Відкрийте Біблію та пориньте у дивовижний світ історії народів, відкуплення людства та любові Бога.

### Факти про Біблію

Скільки книг у Біблії? Всього в Біблії 66 книг: 39 книг у Старому Заповіті та 27 у Новому Заповіті.

Скільки авторів писали 66 книг Біблії? Близько 40 людей писали книги Біблії. То були люди різних професій. Серед авторів зустрічалися царі, рибалки, місіонери, лікарі, проповідники, пастухи та державні чиновники.

Як довго писалася Біблія? Біблія писалася близько 1600 років. Першою була написана Книга Йова. Точна дата її написання невідома, але, очевидно, це було приблизно 1500 років до народження Ісуса Христа. Останньою була написана книга Об'явлення – близько 100-го року після народження Ісуса Христа.

Якими мовами була написана Біблія в оригіналі? Старий Заповіт писався давньоєврейською мовою, кілька уривків були написані арамейською. Новий Заповіт написаний грецькою мовою.

### Як читати Біблію

- Перед читанням помоліться і попросіть Господа відкрити вам розуміння цієї книги.

- Якщо спочатку приступите читати до Старого Заповіту, то не забувайте, що читати його потрібно з огляду на реалії, моральні принципи, умови життя та традиції стародавнього часу. Сучасній людині деякі старозаповітні книги складні для розуміння. Щоб розуміти Старий Заповіт, потрібно читати Новий Заповіт, який проливає світло для розуміння Старого Заповіту.

- Виділіть на читання спеціальний час. Не кидайте книгу відразу, побачивши, що вона – не розважальне легке читання, а читання, яке потребує зосередженості та уваги.

- Записуйте свої міркування щодо прочитаного – того, що особливо торкнулося вашого серця.

- Уважно простежте за тим, як на сторінках Біблії відкривається чудесний Божий план відкуплення людства від гріхів через жертву, яку за гріхи всіх нас приніс Сам Син Божий – Ісус Христос.



## Хто твій бог?

Свого бога має кожен. Хтось молиться до нього за матеріальне збагачення, інші прагнуть влади, комусь вкрай необхідно досягнути слави, дехто віддає своє життя професії, ще деякі присвячують його дітям. Та є й такі, що безглуздо марнують дні, місяці й роки, не знаходячи жодного сенсу у власному існуванні. Мотивацією для них, як правило, є переконання, що світ

несправедливий і жорстокий. Такі люди без кінця нарікають на уряд та президента, бо ті, мовляв, неправильно керують державою; докоряють підприємцю – власнику найближчої крамниці – за дорожнечу товарів; сваряться з пасажиром в громадському транспорті; заздрають колегам по роботі чи сердяться на сусіда, що будує хату, чим порушує їхній спокій. Мають вони претензії навіть до Господа Бога: не так, мовляв, на землі все влаштовано, все неправильно.

Але Тим, Хто вчинив небо і землю, Хто «світло формує і темність творить», ми задумані як посудини, що в цьому, земному, житті мають сповнитись любов'ю і вдячністю. Адже для того, щоб ми полюбили життя, Господь дав нам усе. Маємо очі, щоби бачити світ – дивовижно прекрасний і досконалий, маємо слух, аби його чути, ми можемо переміщуватися в просторі, подорожуючи, і в мріях долати час. Щоб добувати собі хліб насущний, маємо фізичну силу та інтелект. Даровано нам ще безліч талантів, які допомагають шукати своє місце у житті. А вже яким буде це місце – залежить від нашого бажання знайти застосування усьому тому, що дав Бог людині для щасливої долі. Хтось стає великим начальником, а інший добре почувається, працюючи слюсарем. І обидва вони задоволені. Обидва рівні перед Богом, бо для Нього не має значення ні наш соціальний статус, ні наші достатки. Господь заглядає у душу людини. Якщо там панує морок заздощів і гордині, Небесний Отець відвертає погляд, бо то – від лукавого. Він тішиться лише тоді, коли бачить доброзичливі і вдячні серця.

Але таких у нашому сьогоденні, на жаль, небагато. Люди найчастіше прагнуть надбати якомога більше матеріальних благ. Хтось сподівається таким чином забезпечити благополуччя своїх дітей, інші намагаються утвердитись самі. У цьому стремлінні – зробити життя успішнішим – власне кажучи, немає нічого поганого. Гірше, коли в гонитві за багатством люди забувають про Бога і Його заповіді, в тому числі одну з найголовніших:

**«Хай не буде тобі інших богів передо Мною!»**

Вихід 20:3

Людська гординя та самовпевненість часто перешкоджають усвідомленню того, що Бог має на нас повне право. Адже саме Він дає людині життя. А ще – з любові до нас Він віддав у жертву Свого Однородженого Сина, щоб ми мали змогу спастися від пекла. Обрти для себе майбутність із Небесним Отцем та смиренно приймати не лише успіхи, а й випробування, що трапляються на життєвому шляху. Уподобати життя з добрим і люблячим Богом, Який звершує Свої святі справи через вдягнутих у «цире милосердя, добротливості, покору, лагідності, довготерпіння» християн. Отож не барімося стати такими. Бо все в наших руках – щастя не залежить від обставин, що нас оточують, а від того, якими очима ми дивимось на них.

## Що краще?

Одного разу після аварії корабля одного європейця викинуло на острів у південній частині Тихого океану. Цей острів був населений аборигенами, які виявилися розумними, гостинними і до того ж сповідували християнську віру.

Увечері вождь аборигенів запросив людину, яка врятувалася, на вечерю у свою хатину і заїжею у них відбулася розмова про користь цивілізації. Гість із запалом почав розповідати вождю, які вдосконалення можна внести в життя острова та як вони змінять життя його племені.



– Тільки ваша віра завадить вам швидко йти в ногу з прогресом! – підсумував він свою мову.

– Ти маєш рацію, друже, віра сильно впливає на спосіб життя,

– сказав вождь. – У минулі часи мої люди не стали б з тобою розмовляти, а засмажили б тебе на вечерю. Так ти вважаєш, що нам краще її відмінити?



# ЩО ТАКЕ ПОКАЯННЯ?

Навіщо взагалі треба каятися перед Богом?

(Єремії 17:9). Тому ми отримуємо спасіння лише завдяки милостивому й великодушному Господньому притягненню. Навертаючи грішника, Він про-світлює розум (Ефесянам 1:18), прихилиє його волю до Себе та впливає на душу, без чого вона би продовжувала залишатися в темряві й повставати проти Нього. Усе це є частиною процесу притягнення.

Люди відчувають це притягнення до покаяння і спасіння кількома шляхами. По-перше, Святий Дух засуджує нас за гріховний стан і переконує в потребі у Спасителі (Івана 16:8). По-друге, Він пробуджує в нас зацікавлення і прагнення до духовних речей, чого раніше не було. Раптом наші вуха відкриваються, наші серця прихилиються до Нього, а Його Слово набуває нової та захоплюючої краси. Наш дух починає розпізнавати духовну істину, яка раніше ніколи не мала для нас змісту: **«А людина тілесна не приймає речей, що від Божого Духа, бо їй це глупота, і вона зрозуміти їх не може, бо вони розуміються тільки духовно»** (1 Коринтянам 2:14). Зрештою в нас з'являються нові бажання. Він дарує нам нові серця, що прагнуть до Нього; серця, які бажають пізнати Його, коритися Йому та **«ходити в обновленні життя»** (Римлянам 6:4), яке Він обіцяв.

Коли людина кається щиро, вона отримує звільнення від гріхів і народжується згори. Божий **«Дух свідчить разом із духом нашим, що ми – діти Божі»** (Римлянам 8:16). Таке свідчення всередині нас зміцнює нашу віру. Слово Боже стає реальним, воно докоряє та потішає. Народжений від Бога оберігає себе від гріха, живучи у святості, і лукавий його не торкається (1 Івана 5:18). Бог Духом Святим діє на людину, вона починає слухати і виконувати

Слово Боже. Народжені згори менше схильні до гріхів.

А ті, хто нещирі перед Богом, ті є позбавлені духовного життя, у них немає духовного піднесення, радості, відповідальності перед Господом. Вони чинять за людськими звичаями. І хоча вони читають Слово Боже, та заповіді Божі виконувати їм важко. У своєму Посланні апостол Іван пише: **«Його заповіді не тяжкі»** (1 Івана 5:3). А для них вони дуже тяжкі. Написано, що всяка неправда є гріхом, що усяке подратування, гнів, крик, лайка повинні бути віддалені від нас разом із усякою злобою (Ефесянам 4:32). Але в очах непокаяної людини шляхи її здаються прямими...

І тільки тоді, коли Бог через почуту проповідь Євангелії відкриває наше серце до пізнання Його істини, ми каємося, приймаємо Ісуса Христа в своє серце. Якщо цього не відбувається, то людина не має спілкування з Богом і не може успадкувати вічне життя.

З таким запитанням до нас часто звертаються люди. У Новому Заповіті слово, перекладене як «покаяння», означає «зміну мислення». Щоб отримати спасіння, люди повинні звернутися до Христа, покаятися у гріхах і навернутися до Бога. Недостатньо просто визнати гріх і вибачитися. У серці має бути ціль відвернутись від старого гріховного життя, щоб йти дорогою праведності. Сказати: «Я згрішив, зробивши перелюб», – маючи намір і далі продовжувати подружню невірність, – це не покаяння. Щоб спастися, грішник має зненавидіти і відкинути старий спосіб життя. Ісус Христос в Євангелії від Марка 1:15 каже: **«Покайтеся і віруйте в Євангелію»**. Апостол Павло проповідує: **«...Бог ось тепер усім людям наказує, щоб скрізь каялися»** (Дії апостолів 17:30).

Щоб людина прийшла до Господа Ісуса Христа, її має притягнути Бог-Отець (Івана 6:44). Чому Богові потрібно притягати нас до спасіння? Висловлюючись просто, якби Він цього не робив, то ми би ніколи не прийшли самостійно. Ісус пояснює, що ніхто не може до Нього прийти, якщо Отець не дасть йому цього (Івана 6:65). Тілесна людина нездатна прийти до Бога, вона навіть не має такого бажання. Оскільки серце невідродженої людини загублене, а розум запаморочений, то вона не прагне до Нього і насправді є Його ворогом (Римлянам 5:10). Коли Христос каже, що ніхто не може прийти без притягнення Отця, то Він заявляє про цілковиту відсутність грішників та безвихідність цього стану. Серце неспасенної людини настільки темне, що вона навіть не усвідомлює цього: **«Людське серце найлукавіше над все та невігойне, – хто пізнає його?»**

Ви можете слухати християнські проповіді на Ютуб-каналі «Львівське Обласне Об'єднання УЦХВЄ»

## Від редакції

Шановні читачі! Якщо у Вас є цікаві, змістовні матеріали (проповіді, статті, вірші), які принесуть духовне збагачення читачам, або є бажання поділитися своїми свідченнями – розказати про милості Божі, явлені у Вашому житті, просимо надсилати таку інформацію на електронну адресу: [ev16@ukr.net](mailto:ev16@ukr.net), або на адресу редакції нашої газети. Ваші матеріали будуть опубліковані в одному з випусків газети.

"Тексти цього видання містять імена Бога та назви святих місць. Тому прохання ставитися до газети з повагою і не використовувати в неналежних цілях."

Рясних Вам Божих благословінь!

Газета друкується за рахунок добровільних пожертвувань та розповсюджується безкоштовно.

Редакція не завжди поділяє погляди авторів.

Адреса редакції: м. Львів, вул. Папарівка, 1, 79019.

**Віддруковано:** ТЗОВ "Видавничий дім "Молода Галичина"  
**Реєстраційне свідоцтво:** ЛВ 1230/484 р. від 24.05.2016р.  
**Засновник:** Об'єднання Церков Християн віри Євангельської П'ятидесятників Львівської обл.

Наклад 23 000 екз.

**Добровільне перерахування коштів** на газету "Євангельський вісник" можна здійснити на банківську карту 5168 7427 2960 5620 Бурда Володимир Тарасович, або поштовою адресою редакції з приміткою "НА ГАЗЕТУ".

**Головний редактор:** Володимир Якимів

**Над номером працювали:**

Вишинський Борис  
Дачишин Петро  
Калинів Назар

Карпів Юля  
Кісь Роман  
Шпачук Андрій

Запрошуємо на служіння:

**ЦЕРКВА ХВЄ "ЖИВА НАДІЯ"**  
м. Львів, вул. Папарівка, 1

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
ПОНЕДІЛОК (мол. молитва) – 19<sup>00</sup>  
ВІВТОРОК, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>00</sup>  
СЕРЕДА (молитва) – 10<sup>00</sup>  
ЧЕТВЕР (молодіжне) – 18<sup>30</sup>

**ЦЕРКВА ХВЄ "ВІФАНІЯ"**  
м. Львів, вул. Жовківська, 8

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
ПОНЕДІЛОК (молодіжне) – 19<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>00</sup>

**ЦЕРКВА ХВЄ "ЖИТТЯ"**  
м. Львів, вул. Черемшини, 2

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>00</sup>

**ЦЕРКВА ХВЄ "ВІФЕСДА"**  
м. Львів, вул. В. Великого, 4

НЕДІЛЯ – 11<sup>00</sup>  
П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>30</sup>

**ЦЕРКВА ХВЄ "ВОСКРЕСІННЯ"**  
м. Львів, вул. Пекарська, 59

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ, СУБОТА – 18<sup>00</sup>

**ЦЕРКВА ХВЄ "ГОЛГОФА"**  
м. Львів, вул. Скрипника, 2а

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
СЕРЕДА – 19<sup>00</sup>  
ЧЕТВЕР – 18<sup>30</sup>

**ЦЕРКВА ХВЄ "ВОСКРЕСІННЯ"**  
м. Борислав, вул. Т. Шевченка, 97

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 17<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, ЧЕТВЕР, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>00</sup>

м. Борислав, вул. Весняна, 10

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
ПОНЕДІЛОК, ВІВТОРОК, П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>

м. Червоноград, вул. Ключівська, 18а

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
ВІВТОРОК, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>30</sup>

м. Новояворівськ, вул. Т. Шевченка, 7а

НЕДІЛЯ – 11<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>00</sup>

смт. Новий Яричів, вул. Незалежності, 51

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 16<sup>00</sup>  
ЧЕТВЕР – 18<sup>00</sup>  
СУБОТА – 19<sup>00</sup>

м. Великі Мости, вул. Шевченка, 28

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup>  
ПОНЕДІЛОК, П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>

м. Жовква, вул. Б. Хмельницького, 29

НЕДІЛЯ – 10<sup>30</sup>  
СЕРЕДА – 19<sup>00</sup>  
П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>30</sup>

м. Бібрка, вул. Шкільна, 5

НЕДІЛЯ – 11<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>00</sup>

м. Красне, вул. Залізнична, 8

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 17<sup>00</sup>  
П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>  
СУБОТА – 18<sup>00</sup>

с. Жовтанці, вул. Куликівська, 29

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup>  
ВІВТОРОК, П'ЯТНИЦЯ – 20<sup>00</sup>

с. Татаринів, вул. С. Бандери, 19

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
ВІВТОРОК, ЧЕТВЕР – 18<sup>00</sup>

с. Малі Підліски, вул. Південна, 15а

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 17<sup>00</sup>  
П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>

м. Золочів, вул. Об'їзна, 1

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>00</sup>

с. Черчик

НЕДІЛЯ – 11<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>

м. Яворів, вул. Лесі Українки, 41

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
ВІВТОРОК, ЧЕТВЕР – 19<sup>00</sup>

с. Бортків

НЕДІЛЯ – 10<sup>30</sup>  
ЧЕТВЕР – 20<sup>00</sup>

м. Перемишляни, вул. Липова алея, 11а

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup>  
ЧЕТВЕР, П'ЯТНИЦЯ, СУБОТА – 19<sup>00</sup>

**ЦЕРКВА ХВЄ "БЛАГОДАТЬ"**  
м. Куликів, вул. Мазепи, 38

НЕДІЛЯ – 11<sup>00</sup>  
ВІВТОРОК, П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>30</sup>  
СУБОТА – 19<sup>00</sup>

м. Белз, вул. Міцкевича, 31

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>30</sup>  
СУБОТА – 18<sup>00</sup>

м. Соснівка, вул. Лісна, 5а

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
ЧЕТВЕР, П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>

м. Стебник, вул. Трускавецька, 16/1

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>

м. Миколаїв, вул. Болоня, 24

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup>

**ЦЕРКВА ХВЄ "ВІФЕЗДА"**

м. Буськ, вул. Буського Братства, 6

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>

**ЦЕРКВА ХВЄ смт. Шкло**

НЕДІЛЯ – 11<sup>00</sup> та 18<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>

м. Ходорів, вул. Шевченка, 102

НЕДІЛЯ – 11<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>00</sup>

м. Турка, вул. Івана Франка, 35

тел. 0685000159  
НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 19<sup>00</sup>  
ВІВТОРОК, П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>  
СУБОТА (дитяче) – 15<sup>00</sup>

м. Дрогобич, вул. Стрийська, 431

тел. 0983027696  
НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 18<sup>00</sup>

м. Рава-Руська, вул. Львівська, 144

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup> та 17<sup>00</sup>  
СЕРЕДА – 19<sup>00</sup>(зим. час), 20<sup>00</sup> (літ. час)

м. Сокаль, вул. Героїв УПА, 19В

НЕДІЛЯ – 10<sup>00</sup>  
СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ – 19<sup>00</sup>